

Für die Schönheit dieser Welt

For the beauty of the earth

Text: F. S. PIERPOINT (1835 - 1917)

Übersetzung: Karl Rathgeber

Fröhlich bewegt (♩ = 66)

JOHN RUTTER

8 SOPRAN *mp* *legato*

1. Für die Schön - heit die - ser Welt
1. For the beau - ty of the earth

12

für die Schön - heit al - ler Him - mel,
For the beau - ty of the skies,

16

für die Lie - be; die von Ge - burt
For the love which from our birth

20

ü - ber uns und um uns ist, ü - ber uns und
O - ver and a - round us lies, o - ver and a -

23 *mf*

um uns ist: Un - ser Herr, zu dir er -
round us lies: Lord of all, to thee we

27 *mp*

he - ben wir un - sern fro - - hen Dank im
raise This our joy - - ful hymn of

31

Lied.
praise.

35 **A** SOPRAN *mf*

ALT

2. Für die Schön - heit je - der Stund,
2. For the beau - ty of each hour

TENOR

BASS *mf*

39

je - des Ta - ges, je - der Nacht, Berg und
of the day and of the night Hill and

43

S.
Tal und Baum und Blum, Son - ne, Mond und
vale and tree and flower, Sun and moon and

A.
Berg und Tal und Baum und Blum, Son - ne, Mond und
Hill and vale and tree and flower, Sun and moon and

T.
Berg und Tal und Baum und Blum,
Hill and vale and tree and flower,

B.
Tal und Baum und Blum,
vale and tree and flower,

47

S.
Ster - nen - licht, Un - ser
stars of light, Lord of

A.
Ster - nen - licht, Un - ser
stars of light, Lord of

T.
Son - ne, Mond und Ster - nen - licht: Un - ser
Sun and moon and stars of light: Lord of

B.
Son - ne, Mond und Ster - nen - licht: Un - ser
Sun and moon and stars of light: Lord of

51 *f*

f

f

f

f *div.*

Herr, zu dir er - he - ben wir
all, to thee we raise

Herr, zu dir er - he - ben wir
all, to thee we raise

Herr, zu dir er - he - ben wir
all, to thee we raise

Herr, zu dir er - he - ben wir
all, to thee we raise

55 *mf*

mf

mf

mf

mf

un - sern fro - hen Dank im Lied.
This our Joy ful hymn of praise.

un - sern Dank im Lied.
This our Joy ful hymn of praise.

un - sern fro - hen Dank im Lied.
This our joy - ful hymn of praise.

un - sern Dank im Lied.
This our Joy ful hymn of praise.

59 **B**

(T. und B.)
unis. *mp* *espress.*

3. Für die Lie - be auf der
3. For the joy of hu - man

63 (S. und A.)
unis. p

3. Für die Lie - be auf der Welt,
 3. For the joy of love,

Welt, _____ Brü - der, Schwes - tern, El - tern,
 love, _____ Bro - ther, sis - ter, pa - rent,

67

Brü - der, Schwes - tern, El - tern, Kind, Freun - de hier _____
 Bro - ther, sis - ter, pa - rent, child, Freinds on earth, _____

Kin - der, _____ Freun - de hier _____ und Freun - de
 child, _____ Friends on earth, _____ and friends a -

71 (p)

_____ und Freun - de dort _____ und für
 _____ and friends a - bove, _____ For all

dort _____ und für al - le gu - te Wün -
 bove, _____ For all gen - tle thoughts and mild, _____

74

al - le gu - ten Wün - -
 gen tle thoughts and mild _____

sche, und für al - le gu - te Wün - - sche: Un - ser
 _____ For all gen - tle thoughts and mild: _____ Lord of

77 *mf*

sche: Un - ser Herr, zu dir er - he - ben wir _____
 Lord of all, _____ to thee we raise _____

mf

Herr, zu dir er - he - ben wir
 all, to thee we raise _____

81 *unis. p*

fro - hen Dank im Lied. _____
Our joy - ful hymn of praise. _____

mp

un - sern fro - hen Dank _____ im Lied. _____
This our joy - ful hymn _____ of praise. _____

85 **C** *unis. f* **VOLLER CHOR**

4. Für dein voll - komm - nes Ge - schenk, _____
4. For each per - fect gift of thiene _____

89 **SOPRAN**

das du uns aus Gnad ge - ge - ben _____
to our race so free - ly giv - ven, _____

ALT, TENOR, BASS

das du uns aus Gnad ge - ge - - ben, _____ bist du _____
to our race so free - ly giv - - en _____ Gra - ces

93 *mf*

bist _____ du _____ Gott uns Mensch ge - born _____
Gra - ces hu - man and di - vine _____

Gott _____ uns Mensch ge - born _____
hu - man and di - vine _____

96

Ah _____
Ah _____

Ro - se aus dem Him - mel her, _____ Ro - se aus dem
Flow'rs of earth and buds of heav'n, _____ Flow'rs of earth and

99 *cresc.* S. *f* A. *f*

Ah _____ Un - ser Herr, zu
 Ah _____ Lord of all, to

(8) *cresc.* T. *f* B. *f*

Him - mel her: _____
 buds of heav'n: _____

102 S. A. T. B.

dir er - he - ben wir
 thee we raise _____

dir er - he - ben wir
 thee we raise _____

dir er - he - ben wir
 thee we raise _____

dir er - he - ben wir
 thee we raise _____

105 **D** *mf*

un - sern fro - hen Dank im Lied,
 This our joy - ful hymn of praise,

mf

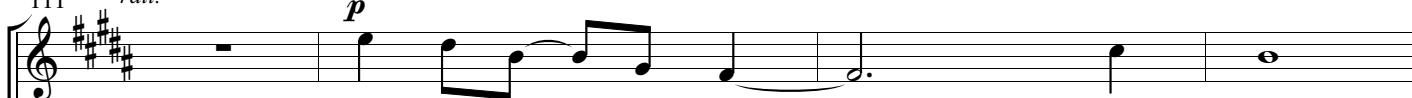
un - sern - sern fro - hen Dank im Lied,
 This our joy - ful hymn of praise,

mf

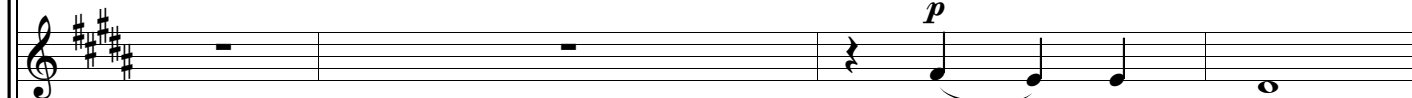
un - sern fro - hen Dank im Lied,
 This our joy - ful hymn of praise,

mf

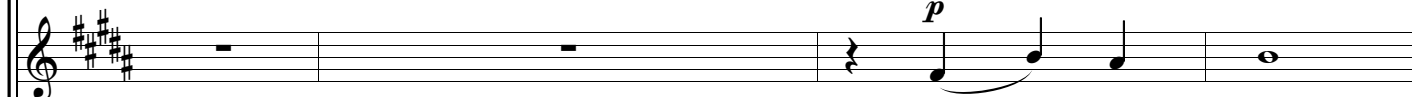
un - sern - sern fro - hen Dank im Lied,
 This our joy - ful hymn of praise,

*rall.**(rallentando al fine)****p***

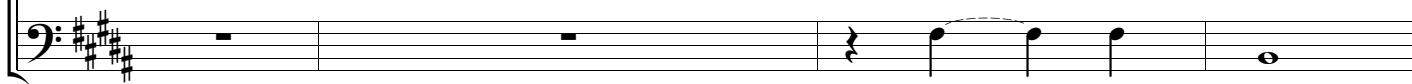
un - sern fro - hen Dank _____ im Lied.
 This our joy - ful hymn _____ of praise.

p

Dank _____ im Lied.
 our hymn of praise.

p

Dank _____ im Lied.
 our hymn of praise.

pp

Dank _____ im Lied.
 our hymn of praise.